

Magyar Szállodás és Vendéglős

A M. N. MUZEUM
KIRALYOSZTY

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK HIVATALOS LAPJA.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A LAP SZAKCIKKIRÓI:

BALLAI KÁROLY, GUNDEL KÁROLY, MALOSIK FERENC,
MARENCICH OTTO, NEMETH ALADÁR

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTIÓN) ÉS KIADÓHIVATAL: BUDAPEST, IX., LÓNAY-UTCA 22. SZÁM. TELEFON: 381-152
A lap előfizetési ára egy évre 24.— pengő — Szállodásoknak, vendéglősöknek és kávéosknak 12.— pengő

Közgyűlési meghívó.

BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETE
1942 MÁRCIUS 30-ÁN, HÉTFŐN DELUTÁN 4 ÓRAKOR, a Britannia Szálló (VI., Teréz-körút 39.) kupaletermében

XXI. évi rendes közgyűlését

tartja, amelyre az ipartestület tagjait azzal a figyelemzetéssel hívjuk meg, hogy azon föltétlenül és pontosan megjelenni sziveskedjenek.

TÁRGYSOROZAT:

1. A határozatképesség megállapítása, két jegyzőkönyvhitelesítő kijelölése; elnöki megnyitó.
2. Az előjáróság jelentése az 1941. évről.
3. Az 1941. évi pénztáreredmény és vagyonkimutatás előterjesztése.
4. Az 1941. évi pénztárosi jelentés.
5. Az 1941. évi költségeloirányzattal szemben felmerült túlkiadások indokolása és azok jóváhagyása fölötti határozathozatal.
6. A számvizsgáló bizottság jelentése az 1941. évről.
7. A főiméntvény megadása.
8. Az 1941. évi költségeloirányzat megállapítása.
9. Tisztújítás.
10. Indítványok, amelyek legalább öt nappal a közgyűlés napja előtt, tanácskozási joggal bíró tag által írásban vagy előszóval az elnök elé terjesztettek.

BALLAI KÁROLY
vezetőjegyző.

MALOSIK FERENC
elnök.

Amennyiben a fent kizűött időben és helyen az ipartestület tagjai határozatképes számban nem jelennek meg, úgy a közgyűlést a Britannia Szálló kupaletermében április 7-én, kedden delután 4 órakor, újabb meghívó kibocsátása nélkül

Nagyobb vendéglőhelyiséget betöltő

rádió készülék

hangrorgóval együtt 600 pengő
Gramofonok, lemezek

Sternberg

Hangszergyár, Budapest, VII., Rákóczi-út 60.

Hangerősítő berendezések

kicsitől a legnagyobb teljesítményig, minden célra!
Kérjen árajánlatot!

CÍFKA JÓZSEF

Pincegazdasági és sörraktári cikkek
BUDAPEST, V, VILMOS CSÁSZÁR ÚT 48. SZ.

KÖBÁNYAI BORPINCÉSZET RT. BUDAPEST-KÖBÁNYA,
ELŐD UCCA 8. SZÁM
TELEFON: *148-462.

ALAPITATTOTT: 1869. ÉVBEN.

AZ 1922. ÉVI SZÜLLŐ- ÉS BORGAZDASÁGI KIALLITÁSON ARANYÉREMMELEL KITÜNTETVE

fogjuk megtartani, amely közgyűlés a megjelentek számára való tekintet nélkül fog a napirendre tűzött kérdésekben határozni.

FIGYELMEZTETÉS! A közgyűlés határozatköpes, ha azon az ipartestület szavazásra jogosult tagjainak legalább tíz százaléka jelen van.

Tanácskozási és szavazási jogát nem gyakorolhatja és az ipartestületben semmiféle tisztséget nem tölthet be az olyan tag, aki gyámjás vagy csod alatt áll; továbbá, aki fegyházbüntetésre, börtönbüntetésre, három hónapot meghaladó fogházbüntetésre, hivatalvesztésre, vagy a politikai jogok gyakorlásának felfüggesztésére szóló ítélet hatálya alatt áll; aki a tanácskozási és szavazási jog gyakorlásának szünetelését kimondó ítélet hatálya alatt áll és aki két évi tagsági díjjal hátralekban van.

A két évi tagsági díjjal hátralevő tagokról készített kimutatás az ipartestület irodájában ki van függesztve.

Tagsági jogukat az iparosok személyesen, jogi személyek, részvénytársaságok meghatalmazott képviselőjük útján, közkeresleti társaságok az üzlet vezetésére jogosított tagjuk útján gyakorolhatják.

(Külön névre szóló közgyűlési meghívót küldünk, a számadatokkal és évi jelentéssel együtt.)

A M I N A P T Á R U N K

1942 MÁRCIUS 15., VASÁRNAP:

A mai éltápop egy-egy példánya beküldendő az ipartestületbe.

MÁRCIUS 16., HÉTFŐ:

Az egyenletek befizetésének határnapja.

A penziók 18-ig kötelesek elszámolni az Élelmiszergyűgy Központnál (III., Lajos-utca 34.) a februárban felhasznált zsiradékok, liszt- és kenyérváltójegekkel.

Délután 1^{1/2} órákor hűsvéti lelkigyakorlat a pesti Ferencsek templomában (IV., Ferenciek-tere).

MÁRCIUS 17., KEDD:

Délután 1^{1/2} órákor hűsvéti lelkigyakorlat a pesti Ferencsek templomában (IV., Ferenciek-tere).

MÁRCIUS 18., SZERDA:

Délután 4 órákor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestület tanácstermében.

Délután 1^{1/2} órákor hűsvéti lelkigyakorlat a pesti Ferencsek templomában (IV., Ferenciek-tere).

Este 8 órákor Jóbarátok vacsorája Blaschka Jánosnál, VI., Király-utca 110.

MÁRCIUS 19., CSÜTÖRTÖK:

Röggel 1^{1/2} órákor közös szentelőadás a pesti Ferencsek templomában (IV., Ferenciek-tere).

MÁRCIUS 20., PÉNTEK:

A vigalmi adóétalány befizetésének határnapja.

MÁRCIUS 25., SZERDA:

Este 8 órákor Jóbarátok vacsorája Csáködi Jánosnál, VIII., József-utca 26.

MÁRCIUS 26., CSÜTÖRTÖK:

Be kell fizetni a február 25-étől március 25-éig terjedő időben kifizetett alkalmazotti járandóságok után az alkalmazottai kereseti adót, különadót, és rokkantadót, valamint ugyanezen adók után a 10%-os hadfelzáró adót.

MÁRCIUS 30., HÉTFŐ:

Délután 4 órákor rendes évi közgyűlés a Britannia-szálló (VI., Teréz-körút 39.) kupaatermében.

APRILIS 1., SZERDA:

Este 8 órákor Jóbarátok vacsorája a Bristol-szálló éttermében Kulcsics Józsefnél, IV., Mária Valéria-utca 4.

APRILIS 3., PÉNTEK:

A szállodák 3-ig kötelesek elszámolni a márciusban felhasznált élelmiszerváltójegekkel az Élelmiszergyűgy Központnál (III., Lajos-utca 34.)

APRILIS 7., KEDD:

A forgalmi adóétalány befizetésének határnapja.

A mai napig be kell fizetni a gyermeknevelési járulékot a VIII., sz. Szekma Csalédpénztárnál.

APRILIS 8., SZERDA:

Este 8 órákor Jóbarátok vacsorája Hoffer Ferenc és Maura Rezsőnél, V., Pozsony-út 14.

APRILIS 15., SZERDA:

Délután 4 órákor az előjáróság rendes havi ülése az ipartestület tanácstermében.

Este 8 órákor Jóbarátok vacsorája Biharai Bódnél, I., Attila-körút 14—16.

APRILIS 16., CSÜTÖRTÖK:

A penziók 18-ig kötelesek elszámolni az Élelmiszergyűgy Központnál (III., Lajos-utca 34.) a március hónapban felhasznált élelmiszerváltójegekkel (zsiradékok, liszt, kenyér).

MEZŐGYÁNI PEZSGŐGYÁR

VII., Almássy-utca 3. Telefon: 423-594. — CASINO — FOR-YOU

„HUNGÁRIA” SÜTŐDE Budapest, VII., Dohány uccá 22. Tel.: 142-537
Naponta állandóan friss sütemény és házikenyér



ANGOL GIN

High & Dry
Booth's Distilleries
Ltd. London-féle

VEZÉRKÉPVISELET ÉS LERAKAT:

VENDÉGLŐSÖK
BESZERZŐ CSOPORTJA RT.

Dreher Otthon-sör

A TERITETT ASZTAL DISZE

0,7 és 1,5 literes palackokban. Gyári töltés.

Közgyűlés előtt!

IPARTESTÜLETÜNK MÁRCIUS 30-ÁN tartja meg évi rendes közgyűlését, hogy számot adjon arról, miként teljesítette az elmúlt esztendőben alapszabályszerű feladatát.

Miből állt ez a feladat?

1. Tagjai mindennemű gazdasági, művelődési és emberbaráti érdekeinek felkarolása és szolgálata.

2. Anyagbeszerző, termelő, értékesítő szövetkezetek, hitelintézmények létesítésének kezdeményezése és előmozdítása (minden esetben anyagi terhek és érdekelttség vállalása nélkül).

3. Az idegenforgalom fejlesztése érdekében tevékenyen résztvenni;

4. Szaklap és szakkönyvek kiadása;

5. Szakiskola fenntartása, esetleg főzőiskola létesítése;

6. Tagjai és azok alkalmazottai (tanoncái és segédei) szakmabeli és általános továbbképzésének előmozdítása;

7. Tagjai munkakedvének serkentése, körükben egészséges közszellemnek ápolása, az üzleti és kari tisztesség követelményeinek érvényesítése.

8. Tagjainak az iparüzéssel kapcsolatos kérdésekben útmutatással, tanáccsal ellátása, szükség esetén elősegítése annak, hogy az arra járók juttassanak jogsegélyben részesüljenek.

9. Inszégbe jutott tagjainak, valamint meghalt tagjai özvegyeinek és árváinak segítése és ebből a célból kötelező biztosítás keresztülvétele.

10. Az ipar békéjének ápolása és ezzel kapcsolatosan egyszerűsödő az egészséges munkaviszonyok követelményeinek lehető érvényesítése; az ipartestület tagjai és azok alkalmazottai munkaviszonyából kifolyóan fölmerülő vitás kérdésekben békéltetés.

11. A gondozást igénylő ipari és gazdasági érdekek képviselése hatóságok, testületek előtt; az ipart érintő szakkérdésekben az iparhatóságoknak tájékoztatása; a törvényes rendelkezéseknek az ipartestületek hatáskörébe utalt hatóságai és egyéb teendő el látása.

Ezekben ismertettem azokat a parancsokat, amelyeket a törvény, a testületünk alapszabályai betűszerint is előírnak a testületünk vezetőségére elé. Az ipartestület szakmai, társadalmi tevékenységi körét pedig még számszorososan kibővívők azok a kisebb-nagyobb folyó ügyek, amelyek közül a jelentékenynek látszó „kis” ügyek sokszor milyen nagygyá, fontossá, egzisztenciális ügyvé válnak!

Testületünk tagjai javára kifejtett érdekvédelmi tevékenységét csak azok tudják méltán, akik azokat közelebbről ismerik vagy benne tevékenyen részt vesznek! Bizony, éjt nappalál tevő munka folyik tagjaink javára s munkatársaimmal teljes éberségünkre, helytállásunkra, hozzáértésünkre van szükségünk, hogy a képződő csomót — a korlátozó rendelkezéseket — szétbogarozni, fölfejtani tudjuk, hogy azok a lehetőségek szerint minél enyhébbek vagy legalább gyakorlatilag zökkenő nélkül végrehajthatók legyenek. El kell is-

LIFT

FREISSLER ANTAL FELVONÓ- ÉS GÉPGYÁR RT.

BUDAPEST, VII., HORN EDE-UTCA 4. SZ.
TELEFONSZÁMOK: 122-972 ÉS 117-847

GYÁRT: Mindenemű felvonókat legmodernebb kivitelben.

Javit és karbantart:

bármely gyártmányú és rendszerű felvonókat

mernem, hogy a hatóságok részéről nem hiányzik a megértés és a belátás, azonban ebből csak annyit alkalmazhatnak ők is a gyakorlatban, amennyi a háborús gazdasági viszonyok korlátai számukra lehetővé tesznek. A mi iparunk talán legérzékenyebben érzi a bajokat, mert hivatásánál fogva elsősorban olyan területen dolgozik, amely terület — a nyersanyagok megszerzése, földolgozása — az ország közellátása szempontjából az egész nemzet lét- vagy nem-lét kérdését teszi. Az árubeszerzési lehetőségek a kényszerű korlátozások következtében nehezek, a gondok hatványozottan nagyobbnak, mert a vendéglátóipar csak Budapestten a lakosság negyedrésznél többet élelmez. Tárnyilagosan meg kell állapítani, hogy a Beszerző Csoporttal sikeresen közreműködött tagjaink áruval való ellátásában. Nagyon jól tudjuk, hiszen mi összesíve látjuk a szükségleteket, hogy e téren bármit is értünk el, az a szükségletnek — bizony — csak töredék része. Azonban mégsem kicsinyelhető le, a kucorral, liszttel való zavartalan ellátás, zsírellátásunk is eredményesebb lett volna, ha gondosan előkészített tervezetünk végrehajtásának idején a sertés-egykéz élelme nem lép. Jelentékeny mértékben biztosítani tudtuk olajat, kávé, rizst stb.-t. Közbelépésünknek valamelyes eredménye volt a burgonya- és tojásellátásban. A rögzített árak javítása sem kicsinyelhető munkánk. Sajnos, munkánkban rendszerint közvetlenül éreztük annak „sziszifuszi” jellegét. Az ögörgők neveztek így azt a munkát, amely a beteljesedés előtt összeomlott s mindig újra kellett kezdeni. Bizony, sok esetben azt hittük, úgy éreztük, sőt megállapíthatuk, hogy dolgunkat jól előkészítettük, elvégeztük, most már csak a végrehajtás, az eredmény következik, egy időközben kijött rendezel azonban, vagy a hírtelen mostohára vált időjárás mindezt semmivé tette — és kezdettől elől. Bár tagjaink csekély csoportja nem méltányolta ezen törekvéseinket, keveselte a mai viszonyok között elért legtöbbet, vagy a sikertelenségre a terühnkre róta föl, meg nem tört erővel, lankadatlanul, kedvvel fogtunk újból a problémák előkészítéséhez, megoldásához. A testület vezetőségének, bizony, igen nehéz volt a feladat, mindamellel tagjaink többségének megértésével, támogatásával, mégis meg tudtuk felelni vállalt kötelezettségünknek. Aki mérlegre akarja tenni munkánkat, annak igen sok súlyt kell a rendkívüli nehézségek csökkentésére a másik serpenyőbe tennie, hogy csak kisse is igazságos, méltányos legyen.

Azok a tagtársaink, akik az ez évi rendelkezésekről szerkesztett és nekik megküldött körleveleinket azokon a helyeken őrizték meg, ahová annak — a

**JÁTSSZUNK
PIATNIK-
KÁRTYÁVAL**

Vendéglo'i rendezések:

SÓNÁPULT, szék, asztal, billárd, kertibútor,
alpukka, üveg és porcellán, kuglifelismerés:

FRIED ZSIGMOND ÉS FIA, Budapest, VII., Király-utca 44

DIETZ M. bornagykereskedő

BUDAPEST, XI, HORTHY MIKLÓS ÚT 31. Tel.: 25-98-24.

Szklapincék: **Budafokon, Petőfi út, Dunasor 32. szám.**
Alapítva: 1890.

„Vendéglátóipari Tudnivalók” megfelelő helyeire — csatolását kértük, úgy szemmel is láthatják, milyen sokoldalú, egész hivatásunkat felölelő szabályozó, korlátozó rendelkezésekben volt részünk ez évben is. Munkát jelentett ezen rendeleteknek iparunk gyakorlatához való hangolása! Szívesen ismerem el, amennyiben a kormány gazdasági elhatározásainak alapelve megengedte, vagy a gazdasági lehetőségek megvoltak, főhatóságaink készségesen elfogadták javaslatunkat, sőt az árjavítás terén sem volt eredménytelen tárgyalásaink sora. De ezek a körlevelek azt is mutatják, hogy testületünk adminisztrációja a mai idők követelményeinek, igényeinek, teljesen megfelelt. Gyors, határozott, alapos volt. Egyetlen alkalmat se mulasztott el, ami tagjaink javára kihasználható volt.

Itt szívesen emlékezem meg arról, hogy a vissza-tért keletmagyarországi és erdélyi, valamint a bácskai kártársaink állandó összeköttetést tartottak fent velünk és mi onzentlenül, szívből és a legkészségesebben és áldozatkészen állandóan segítségükre voltunk, hogy a magyar szokások, a magyar jog területére, minél kevesebb zökkenővel áttérhessenek.

Ennyi nagy munka, gond és erőfeszítés mellett azonban még egy, iparostársaink jövőjét érintő munkát is elvégeztünk!

Tető alá vittük — testületünk keretén belül — a kötelező nyugdíjbiztosítást! A még friss határozatnak az életbe való átvitelre lesz a most folyó év egyik fontos, nehéz, de kedves feladatunk, amelyet a legnagyobb örömmel törekszünk megoldani!

Ha megemlékezem arról is, hogy e nehéz időkben testületünk kulturális téren is alkotott: egy kiváló munkának — az italmérés történetének — első kötete megjelent, szakiskolánkat átköltözítések országot ismét lezúrták, t. Tagtársaink megállapíthatják, hogy a lépés-szabályozó feladatunkat az egész ismert területen szolgáltuk.

Örömmel állapítom meg — hogy az érem másik oldalának személtetéséhez fogjak —, tagjaink legnagyobb része megértő magatartásával sokszor nagy nehézségekben keresztülsegített bennünket. Kötelezettségeink, terheiknek eleget tettek, józan megértséssel fogadták és tartották magukat intéseinkhez, tanácsainkhoz. Itt meg kell emlékeznem bájba került

kártársaimról is. Tudom jól, őket sohasé a nyereskedés vágya vezérelte cselekedeteikben, hanem a szanyarú viszonyok kényszerű hatását nem tudták többi tagjaink módjára eltűnni. Mert hiszen valamennyien a „jó öreg korcsmáros” hagyományainak szellemében törekszünk hivatásunkat betölteni, azonban mégis vigyázni kell, hogy ebben a buzgólkodásban meg ne botoljunk.

A jól végzett munka öntudatával bizalommal várjuk közgyűlésünk ítéletét. Valamennyien, akik tisztet viselünk — az elnökség és az előjáróság tagjai —, megbízatásunkat visszaadjuk a közgyűlésnek. Lehet, hogy közülünk néhányan nem térnek tisztiségekbe vissza, azért azoknak, mint munkatársaimnak, halászan megköszönöm lelkes közreműködésüket, odaadó fáradozásait, amelyet mindenkor az iparunk érdekében kifejtettek. Akik pedig a közgyűlés bizalmából visszajönnek, folytassák tovább azzal a fáradhatatlan kitartással munkájukat, amelyet tőlük a közgyűlés elvár.

Nehéz, áldozatos idők multak el fölöttünk; nehéz áldozatokot kell még hoznunk iparunkban és is mint hazánk polgárainak, a hazáért is. De minden áldozatot vállalunk és meghozunk, mert annak eredménye ezéves szép hazánk megújulása, áldott magyar földünk gyarapodása. Boldogok vagyunk, hogy magyar népünk dicsőségének újra forrnyagóságát mi is megérthettük, akinek a vér- és anyag-áldozata a multban eredménytelen volt. Meghozunk, megadunk minden áldozatot, hiszen közel a végleges győzelem napja, amely keleten már pirkad....

Matosik Ferenc

KÖBANYAI POLGÁRI SERFÓZÓ ÉS SZENT ISTVÁN TÁPSZERMŰVEK RT.

világos és barna

CSALÁDI SÖRE

0.7 és 1.5 literes, gyári töltésű,
zárt palackokban
sörivőknek
közkedvelt itala

Megrendelhető:

BUDAPESTEN: VIII, NEPSZÍNHÁZ-U. 22. TEL: 141-989
 VIDÉKRE: X, MAGLÓDI-ÚT 17. TEL.: 148-490, 348-173

FELHÍVÁS!

Egyik ügyfelem el akarja venni **Kapitány János**, Budapest, XII., Szilasi-út 18. sz. alatti „Disznófő” vendéglátóipari vállalkozását, amelynek hitelezőket, hogy követeléseiket a mai naptól számított 8 napon belül hozzám intézendő ajánlott leveleiben arról is inkább jeleznék be, mert ellenkező esetben esetleges igényeikkel ügyfelem nem veszi figyelembe.

Dr. Jalsovicsky Béla ügyvéd
 Budapesti, IX., Közkirály-u. 30

Vigyázat, míg nem késő!

A Vendéglétiipari Tudnivalók 1942. évi kötete sajtó alatt, — HEÍKÓL-HEIRE SZAPORODIK a tudnivalók száma vendéglétiiparunk egész területén. Valóban alig lehet már számontartani azt a sok rendeletet, törvényjavaslatot, bírósági döntvényt, miniszteriumi előírást, amely az ipar megőrzését irányítja. Mag kel vallamunk, hogy nemcsak tiltó paragrafusok, hanem előnyhöz-zó tájékoztatások is váltakoznak; nemcsak szigorú, terhet jelentő szabályok, hanem jóindulatú kalauzások is vannak a paragrafusok erejében. Számos határozatról tudunk, amely éppen az Iparosérdekeket kívánja védeni és ahol előzatosan kíván a hatóság, ott is gyakorló meg kell lónunk a mélyebb ökte, a háborúokozta kényszeret.

De hogyan igazodjunk el a mind bonyolultabb paragrafus-rendetegben? A dolgozó iparos mikor, mikép teljén idót, módot a tanulmányozásra, hogy elkerülhesse a megtérlést? Ha este vagy éjjel faradtan nekül még és tóri a fejet, merre találja a kivetző utat? Anyagi és erkölcsi károsodástól becslétele akarja megóvni üzemet; de mégis romlásos labirintus tényszeret. Valaha, régen, úgy-e, egy furcsa útvesztő-faltú építmény volt a labirint a görög hitrege szerint s az ezermester Daidalos építette Minos krétoi király számára, hogy ott látsa a szörnyűsüölit királyit, a Minotaurust. Aztán Theseus athéni királyi ökte meg a monda szerint a szörnyet, de ő is csak Ariadne fonálnak segítségével tudott eligazodni a labirintban. Minos király lednyának gombolyag-fonala kimentette Theseust az útvesztőből s ez örök párdaképi maradt ránk a keresves állapotokra gondolva. Eszünkbe jutott a minap is, hogy éppen a vendéglétiiparra vonatkozó újabb törvények és rendeletek tömegét néztük, nagycsomó nyomdai levonaton. Ezek nemcsakra megjelennek könyvtárakban, hogy a kártársak fonalat kaphassanak a kezükbe és minél könnyebben igazodjanak el a paragrafus-útvesztők között.

A Budapesti Szállodások és Vendéglők ipartestülete már idejében megkezdte a kalauzotást és a Vendéglétiipari Tudnivalók első összetételése még 1938 őszén akkora érdeklődést keltett, hogy meglegő gyorsasággal el is fogyott. Mivel pedig új meg új rendeletek láttak napvilágot, elkészült a második, teljesen átdolgozott kiadás 1939 karácsonyra. Hejlesen írta akkor előnkünk a bevezetőben, hogy kártársaink sokszor erőtlének a hatóságokkal szemben, mert nem ismerik eléggé azokat a jogszabályokat, amelyek iparunk zavartalan létezését biztosítják s a Tudnivalók összegyűjtött anyaga segít rajtuk. Segít, mert világos, egyszerű módszerrel adja elő, mikor és mi kel tenni, hogyan kell eljárni? Valósággal iparosvédelem ez, amely vezérléjgyéknök roppant fáradsággal készült munkája jelent. 1940 januárjának végén lezárta a Tudnivalók új kiadását, most pedig egész területét átfogó újabb tájékoztatást. A közben kiadott új törvények és rendeletek minden jelentős sorát megvilágítja, a szó szerint közölt szöveget biztos ítélettel magyarázza.

Vendéglőkös, szállodásokök nélkülözhetetlen lelkona ez a munka. Kimerítő tartalomjegyzékéből hamar látniája bárki: hol találja meg, amire épp szüksége lehet. Értesül belőle, hogyan viselkedni, mit kell és szabad tennie, milyen úton védekezzék és hol érvényesítse a maga jogait. Vigyázat, míg nem késő!

T. K.

Esterházy-perzsó.

VEZÉRKÉPVISELETE:

BUDAPEST, IX., GÁLYA-UTCA 4., I. EM. 2.
TELEFON: 183-289.

HRUBY MÁRIA

70 éves cég, szállodal, vendéglői szemelyzet elhelyező-
irodája, IV., Aranykéz-utca 4. szám. — Telefon: 187-719.

A bor árhullámzása.

A BORASZATI LAPOK legúbbi számában foglalkozik a bor árkérdésével, amelyről azt állítják, hogy most a szőlőtermelők igen magas árat kapnak a boreit.

Az állításai szemben a Borászati Lapok statisztikai adataikkal bizonyítja, hogy 1940 és 1941-ben olyan rossz, kevés és leg-nagyobbrészt silány bor termelt, amilyent csak a filoxéra-vész szolgált, tehát a mai magas ár sem elegendő a termelői költségek fedezésére. Számkokkal és adatokkal bizonyítja ezt.

Kivételesen mégis ugyan, hogy egyes termelők jó értékesítették 1939-es borukat, de annak csak örüni lehet, mert az utána következő két katasztrófai esztendő a ragyogó bor-árak mellett is siralmas, mert pl. nagy általánosságban egy hektoliter kommersz-bor ára nem fedezi a kimunkálási költségeket, tehát konjunktúráról szó sem lehet.

Előismeri, hogy háborús kényszergazdálkodás miatt a szükség szerinti árakat hatalmi szóval is lehet irányítani, azonban a gyakorlati azt mutatja, hogy illetekesek eddig mindig elfogadtlák az alaprak kalkulációjánál az előállítás, illetve termelési árak nagyságát.

Majd így folytatja: a tavaszi munkák megkezdésekor egész biztosan megindul a kínálat a termelők részéről. Akik realisan ítélik meg az elkövetkező hónapokat, azok el lehetnek készüve egy bizonyos olcsóbbodásra, mert a kereskedői fronton olyan átalakulások lépnek, amelyek nem maradnak hatástalanul. Az elenyhülés április-májusra várható.

Ez az állítás ellentétben van az ugyanazon számban közölt borpiaci jelentéssel, amely így szól:

A borpiaci szilárd, az árak naponta emelkednek (Nyársapdi). A borpiaci csendes, a kommersz-borok kifogyófeiben vannak (Kerekegyháza). Az újborkort literenként 1.50—1.60 pengőt is adtak, de még így sem adják a gazdák (Csongrád). A készletek már erősen fogytak, júniusra már nem lesz eladó bor. 9—10 fokos borokat 13—14 fillér fokenkénti áron veszik, míg 12—13 fokos 6- és újbort 2 pengőt fizetnek (Széksárd). A készletek fogyófeiben vannak; jobbminőségű borokért 2—2.20 pengőt is fizetnek (Bolatonfűred). Nagyobb készletek felett rendelkezők tartózkodnak az eladásól. A boruzlet továbbra is szilárd (Jászberény). A borforgalom fersang óta szünetel, a termelők tartózkodnak az eladásól (Domoszló). A készletek erősen megfogytak és szüretig teljesen elfognak (Gyöngyös). A borpiaci életünk (Erdősi János).

Több helyről, így Nagyváradról jelentik, hogy a borelpiadás nem halad, mert a pncékhez nem lehet hozzáférni, elszállítani.

**HUSTALAN NAP
NE TORD FEJED.**



**JANKOVICHÉK
PONTYAT VEGYED!**

GRÓF JANKOVICH BÉSON ÉS ALMAGYERKERESKEDÉSE
HÉLYPONT: VÁHÁRCSÁRNOK — TELEFON: 108-273.

Jelentik, hogy a szekéren való szállítás a szőlőből a vasúthoz nagyon megrágtat, ami részben a lovaszszekerek igénybevétele miatt van. Egyébként azért, mert kihasználják a helyzetet.

Összefoglalva a jelentéseket, arra kell következtetni, hogy a borárak száradnak maradnak egyrészt az említett, a kereskedelmi fronton történő átalakulás miatt, másrészt a MASZOB SZ intervenció vásárlásai miatt, amely máris jóval az intervenció árakon felül van.

Ma már a kommersz-borokért, az termelőhely, minőség szerint és fokonként 15—16 fillért, 10 fókos borért 150—160 pengőt, öbörért 2— pengőt kernek pl. Orkenyén, ahol a bor már ritka, mint a fehérhólló. Minőségű új borokért (mert ő nincs) 2—3 pengő is fizetnek líterenként.

Mármost ami azt illeti, van-e a szőlősgazdáknak konjunktlúrájuk vagy sem, azt mi, mint kíváncsiok, csak azoktól a kar-társainktól tudhatnánk meg, akik maguk is szőlősgazdák, bár azoknál a szőlőbirtok legtöbb esetben olyan, mint akinek babja van; örömeiket felik benne, de hasznát alig hajt. Egyébként az tudja és érzi, hol szorít a cipő, aki viseli.

Mindezeket eltekintve, a termelői ár és az intervenció ár között ma már igen nagy eltérés van. A termelői jóval az inter-ven-ció ár fölött adják el borukat, a vendéglős pedig, ha az intervenció árán alul vásárolt volna, azon nem adhatják el borukat, ha pedig az intervenció árán felül — ami általában — nem érvényesítheti az árat, hanem az alacsonyabb intervenció ár szerint kalkulálhat. Így jelentősen összeg jelentkezik csöztéségként, amelyet lenyelelni a vendéglősnek nem lehet.

Panaszolták nekünk, hogy az olyan vendéglősöket, akik a borkereskedőtől nem vettek azelőtt bort, azokat csak igen kis mennyiséggel vagy egyáltalán nem szolgálják ki. Az egyik budapesti nagyruház vendéglője máris arra kényszerül, hogy palackborait mérje ki fröccsért. Nagyobb mennyiséget meg ép-pen nem adnak, valószínűleg azért, mert ők is várják, a bor olcsóbbodását. **M. F.**

Espressók ellen hozott ítéletek.

AZ ESPRESSÓK ELLEN indított kihágási eljárások során két beírósi espressót és 1. fokú rendőri büntelőbírósgát feleltett.

Felülbiztosunk folytán második fokon, a polgármester úr mindkét felmentő ítéletet megváltoztatta és nagyobb pénz-büntetés szabott ki.

Az ítélet indokolásából közöljük a következőket:

„Térhel (espressó) sem tagadta s a folytatott eljárás adataiból is bebizonyosodott, hogy a térhelt üzemében egész napon át aszpicok, majonézok, tartármártások ételeket, halas és fapáris szendvicseket, meleg itásokat kiszolgált. Ezeknek a készítményeknek az a előállítása már a képességteljes elvénél fogva is meghaladja azt a tevékenység kört, amit a kávémezők és ki-

lőzők iparuk gyakorlásánál kifejezhetnek, eltekintve attól, hogy a kávézóparos a kávézóipar munkakörének megállapításáról szóló 29.901/1938 K. M. számú rendelet 2 §-a értelmében iparát csak a nap bizonyos szakában gyakorolhatja De a kiszolgáltattott ételek változatossága is olyan, hogy magasabb igények kielégítésére lérekszik, abból a szempontból is messze túl-haladja, mind a kávézó-, mind a kávémezőiparunk a 78.000/1923. K. M. számú rendelet 130. §-ában meghatározott üzletkört. Éppen ezeknél az indokoknál fogva a térhelt által folytatott ipar-üzés módja nem vonható sem a kávémező-, sem a kávézóipar munkakörébe, hanem arra csak a vendéglős ipar gyakorlására teljesjogosított iparos jogosult.”

A második ítélet indoklásából pedig ezt: „... a térhelt, illetőleg a kihallgatott tanu vallomásából megállapítottam, hogy az előbbi kávémező- és kávézóiparának jogkörét túllépve, a vendéglősipart jogosulatlanul gyakorolta azáltal, hogy üzletében sajtos, főzelékes, gombás, paradicsomos stb. szendvicseket egész s napon át kiszolgált, holott a kávémezői iparengedélye ilyen magasabb igényeket kielégítő ételek készítésére és kiszolgáltatására fel nem jogosítja, kávézóiparengedélye alapján pedig a 29.901/1938 K. M. számú rendelet 3. §-ának 2. bekezdése értelmében, ebedítő és vacsoráló alatt a kávémezőipar körébe tartozó ételek kiszolgáltatására különben sem jogosult.”

A kihágás elbírásánál enyhítő körülménynek tekintettem a térhelt büntetlen előéletét, továbbá jóhiszeműségét, amely megállapítható abból, hogy ez az újonnan alakult iparág ez-ideig még törvényes szabályozást nem nyert, stb.”

Ezek a II. fokú ítéletek, mondhatnánk, elvi jelentősé-gűek, mert világosan kifejtik a kávézó-, különösen pedig a kávé-mezőipar munkakörét és kiemeli, hogy az espressók munkaköre még törvénnyel szabályozva nincs, miért is magától értendő, hogy csak a 78.000/1923. K. M. számú rendelet 130. §-ában meghatározott kávémezői üzletkör folytathatják, illetve azt, amelynek a folytatására iparengedélyt kaptak.

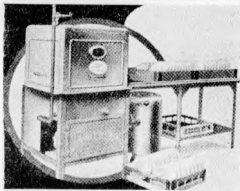
Reméljük, hogy a most említett ítéletek az espressók el-ieni további eljárást megrövidítik és megkönnyítik.

TÜKÖRKÉSZÍTŐ ÉS ÜVEGCISISZOLÓ

LUDÁNYI ISTVÁN, BUDAPEST, VIII., PRÁTER-U. 63. TEL.: 144-879

DRABEK FERENC

OKL. GÉPÉSZMÉRNÖK GÉPGYÁRA
BUDAPEST, VIII., BOKAY JÁNOS-UTCA 8—10. SZÁM
HUTÓGÉPESZTÁLY TELEFON: 138-881



SZÁLLIT:

LINDE HUTÓGÉPPAL felszerelt életrémek, automatikus szekrényeket, gőzmozgó, foglaltató, és konzerváló berendezéseket, ammó- és só-ácsolókat, hűtőkamrákat stb.
GECHER ÉS KÜHNÉ habverő, cukrász- és csokoládéipari gépeket
SEBASTIAN WENZ csúszkás automatikus cukrász- és palack-üvegcsiszolókat
BEHER dugaszológépeket
TORRO automatikus szárítógépeket stb. stb.

KÉRJEN DÍJMENTES ÁRAJÁNLATOT!



Rendkívüli közgyűlésünk.

IPARTESTÜLETÜNK alapszabálymódosító, rendkívüli közgyűléset március 2-án tartotta meg nagy érdeklődés mellett a Britannia-szálló kupolatermében.

A közgyűlést Malosik Ferenc elnök nyitotta meg, üdvözölte a közgyűlésen megjelent Kállay Albert dr. főjegyző, iparhatósági biztos, a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamara képviselőjében Szilágyi László dr. kamarai fogalmazót, Kovessy Géza képvisőpartestületi elnököt és a debreceni vendéglátóipar képviselőjében megjelent Csöcsits Lajos szakszövetségi elnököt és Vitéz Fejér István debreceni kiküldöttet.

A rendkívüli közgyűlésen, amelynek egyetlen tárgya a testületi tagok kötelező nyugdíjbiztosításának kérdése volt, napirend előtt Csöcsits Lajos szólalt föl. Felsőszólásában a vidéki vendéglátóiparosok szívélény üdvözlését tolmácsolta és kifejtette, hogy az iparosok kötelező nyugdíjbiztosításának kérdése az önálló iparosok szempontjából milyen felbecsülhetetlenül nagyfontosságú kérdés, amelyet még előszörben a debreceni iparosok hoztak napirendre az 1880-as években. Kérte, hogy ebbe a nyugdíjbiztosításba a vidéki kártársakat is vonják be.

Malosik Ferenc elnök bejelentette, hogy az üvidéki vendéglátóiparosok táviratlag üdvözölték a közgyűlést abból az alkalomból, hogy a kötelező nyugdíjbiztosítást akarjuk megvalósítani.

Ezután Bailaf Károly vezetőjegyző terjesztette a közgyűlés elé az ipartestületi előjáróság javaslatát az alapszabályok módosítására, ismertette a nyugdíjbiztosítás megvalósítása érdekében folytatott tárgyalásokat, amely tárgyalásokban Feikay Ferenc dr. tanácsnok úr és Kállay Albert dr. iparhatósági biztos úr, valamint testületünk ügyésze: Molnár Sz. Dezso dr. úr is állandóan résztvettek és segítségünkre voltak.

A közgyűlés Malosik Ferenc elnök kérdésére egyhangúan és elkésedéssel fogadta el az alapszabályok módosítását és utasította az elnökséget, hogy a módosításokat az illetékes hatóságokkal minél előbb hagyassa jóvá és a nyugdíjintézményt a lehető legrövidebb időn belül hívja életre.

A közgyűlés az elnök zárószóival ért véget.

A nyugdíjigyesület közgyűlése.


A SZÁLLODÁSOK, VENDEGLŐSÖK és alkalmazottai nyugdíjigyesülete március 2-án tartotta alapszabálymódosító közgyűlést a Britannia-szálló kupolatermében.

A közgyűlést Malosik Ferenc, a nyugdíjigyesület elnöke nyitotta meg és a közgyűlésen megjelent a nyugdíjigyesület tagjainak igen nagy része is.

Gajzógó Ervin előadó ismertette a nyugdíjigyesületi alapszabályok módosítására vonatkozó igazgatósági javaslatot, amelyhez Bailaf Károly és Sörös Rezső nyugdíjigyesületi tagok szólottak hozzá. A közgyűlés az alapszabálymódosításokat egyhangúan tudomásul vette és elfogadta.

Malosik Ferenc elnök bejelentette, hogy a nyugdíjigyesület átszervezése miatt az igazgatóság Bogár Menyhért titkárnak és Nagy Miklós könyvelőnek állását felmondotta, amelyet a közgyűlés utólag tudomásulvett, egyben kiváló és hasznos munkásságukért a távozó tisztviselőknak a közgyűlés köszönetet fejezte ki.

A közgyűlést Malosik Ferenc elnök zárta be.



**Pálpuszta sajt
Heller doboz
emmenthali
Derby sajt**

vendéglőkben
nékülözhetetlen

„Kérek még egy pohár

MECSEKIT!“

Vendéglők és szállodák

eladók, bérbeadók

KREIBICH, IV, MOLNÁR-UTCA 12. TELEFON: 185-466

CSENGŐDÖN, állomás mellett

6 hold szőlő és gyümölcsös

hosszabb időre bérbeadó, eladás esetén opcióval

Érdeklődni lehet: Cserehoch, Budapest, VIII, József-krt. 71-73. ill. em. 49., vagy úy: Hollósy Istvánnánál, Csengődön.

PALASTI SÜTŐDE

Budán, Naponta leggyorsabban szállítunk friss süteményt és kenyeret — XII, Bőszörményi-út 36/a. szám. Telefon: 151-041.

NINCSEN GONDJA

TELEFONÁLLOMÁSÁVAL, HA A

MAGYAR TELEFONAUTOMATA RT.

PENZBEDOBOS KESZÜLEKÉ
SZERLETTI FEL HELYSÉGÉBEN

Halat csak ZIMMER-nél veszünk!

Távbeszélő: 185-338, 185-448, 181-679, 133-539

LÁSZLO SÁNDOR

PAPLAN-, MATRAC- ES AGYNEMÚGYAR
Budapest, VIII, Vas u. 14. — Alapítottat: 1898.

NAGY IGNÁC

BUDAPEST, VII., KÁROLY KIRÁLY-ÚT 9. TEL: 42-33-29, 42-33-63
Hungária borkón, azbesztes, jutás kőnszelet, szénasavas
mész, borderlító-szerek, mustfokoló, Malligand-készülék,
borszűrők, szivattyúk, szűrő-azbeszt, dugó kupak, címke

S I D O L fém, ablak
CHROMIT nikkel, króm, alpakka
SIDOLAC lakkozott, fényezett bútor tisztítószere
S I D O L VEGYTERMEKÉK GYARA REZERVÁNTYÁRSÁG
Budapest, XIV, Cserlei utca 14.

Főváros határában
**vendéglő 10 szobás penzióval
olcsón bérbeadó**

Telefon: 113-414

Brem István konzervgyára

Akik az Otthonról megemlékeztek.

AZ OTTHON FENNTARTÁSI ALAPJA jévará Papp József Kispeszt, Czifra József Ifjny. Cinkotai Italmérők Szakosztálya 20—20 pengő; Stotz Mihály Kispeszt 10 pengő adományozott.

A jósvitvel adott adományokért ezúton is köszönetet mondunk.

Érdemes iparoságok jutalmazása.

LAPUNK MÁRCIUS 1-i számának 8. (40.) oldalán közöltük, hogy a kereskedelemügyi miniszter úr Irenkét 100 pengő jutalmat tűzött ki azon érdemes iparoságok jutalmazására, akik valamely önálló iparosnál megszakítás nélkül legalább 25 éve szolgálnak, 45 életévüket betöltötték és eddig még miniszteri elismerésben vagy jutalomban nem részesültek.

A pályázat benyújtásának eredeti határidejét a kereskedelemügyi miniszter úr március 20. napjáig meghosszabbította.

A részletes pályázati feltételeket a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamaránál (V., Szemeré-ú. 6.) lehet megszeretni. A pályázatot ugyanott kell benyújtani.

Házasság.

LOSONCI SASS-SÁNDOR karársunk folyó hó 12-én vezette ottárhoz Tamás Annát.

FONTOS FIGYELMEZTETÉS! Saját érdekében kérjük a vendéglős karársakat, hogy valódi GESSLER ALTATER helyett más gyártmányú Altatert, sem az öreg Altatert fejlel oltatott Gessler üvegből, sem más üvegből ne adjanak és erre személyzetüket is utasítsák.

Az eredeti GESSLER ALTATER az ellenőrzés során könnyen megkülönböztethető a nem valódi Gessler Altatertól és így felesleges kellemetlenségnek tozsi ki magát, aki mást ad valódi Gessler Altatert helyett.

Szálodás- és vendéglőstancstélyi 1942.

FEBRUÁR 12-i TANCSTÉLYUNKRE február 25-étől március 2-éig báljelny megváltásra és felülizetésre a következők osszegek érkeztek be:

- 50 pengő: Hungária Nagyszálloda,
 - 30 pengő: „Mega” Borozó, Benes Imre,
 - 25 pengő: Bükksíki Dénesné,
 - 20 pengő: Dóra Lajosné, Schranz Ferenc, Novák Rozsóné, Ifj. Suhajda György, Rétai Imre, Klöcker Rezső Szabacskó, Sábathieí Tivadár,
 - 15 pengő: Stollér János Kistársaság,
 - 10 pengő: Dancs Pál, László és Bajó, Simpson Kávéház Rt., Zapletti Stoll Károly Ujvidék, Braun Sebestény, Szekeresovszky Tibor, vitéz Németyvári Vilmos, István király szálló Nagybánya, Zeldier Antal, Thalier Ferenc, Schaffer József, Löwér Szálló Sopron, Altmann Pál, Márton Viktor, Kellermayer Sándor, Ifj. Szlím Ede, Hahn Ferenc Erd-Diós, Hack Gyula,
 - 7 pengő: Munyjn Milán Szenttamás,
 - 6 pengő: Panász Antal,
 - 5 pengő: Szirbek Geza, Kedvessy Nándor Alág, Varga István, Komzák Róbert, Ambl Ernő, Baranyai József Kispeszt, özv. Schretnner Mártonné, Orosházi vendégdóss szakosztály, Sipiczky János, Kuti Ernő, Mokoy Dezső Gyöngyös, Kiss Ferenc, özv. Guzdová Sándorné, Pasz András, Tóth Kálmán Moson-magyaróvár, Lukács Rt., Pálmás Sándor.
- Mult számunkban közölt Braun Festiverek Rt. 50 pengő adománya helyesen 20 pengő.

Állás keresnek.

FELRÖNG nagy gyakorlattal elhelyezkedést keres Címe az ipartestületben.

VENDÉGLŐS, mestervizsgázott, üz.vezetői elhelyezkedést keres. Címe az ipartestületben.

MESTERVIZSGÁZOTT főpincér portás: vagy üzletvezetői elhelyezkedést keres Címe az ipartestületben.

GYMNAZIUM aratszöglet teit szállodai munkára ajánkozik. Címe: Vissz Lajos VIII. Doboz-ú. 296 II. 18.

BUDAPEST, XIV, GÖMB-Ú. 20. TEL.: 293-390.— Alapítottat 1886-ban Számtalan bel- és külföldi kiállításon aranyéremmel kitüntetve. Előkelő szállodák, éttermek ötvizedes szállítójá.

Halálozás.

JAMBOR JOZSEF vendéglős karársunk március 11-én 58 éves korában elhunyt.

Szemüveg

Megbízható szaküzlet a 48 éves
LIBAL ÉS MARZ
VI., TEREZ-KÖRÜT 54. — A Nyugatnál

Modern cégtablók, fémbetűk, reklámok
IMREI J. cégtablófestőcégtől, VII., Nagydiófa-ú. 16. Tel: 223-415

Ifj. Grünwald Mór

Ferenc József rakpart 8. Telefon: 183-439. Üveg és porcellán.

Asztalok, székek, biliárdok

és kellekek, alpakka-tálcák, teáskannák, evő-eszközök, kerlibutorok, sörkimerők, borkimerőasztalok új és használt állapokban.

HEXNER üzlethberendezési vállalat
BUDAPEST, VI., KIRÁLY-UTCA 25. SZÁM

Egyetlen könyvhábolí sem hiányozhat az

„ETÁP”

ételüzlet és marhahús erőkivonat.

Kérjen részletes ajánlatot: ERŐTÁPSZERÜZEM, Papp András cégtől, Budapest, III., Hévizi-út 4-6. Telefonszám: 362-782

NATIONAL és egyéb ellenőrző pénztárgépek speciális üzem. Karbantartás, javítás, összes kellekők, eladás, vétel, csera.

Monhalt János műszerészter
Budapest, III., Lajos-utca 107. szám. Telefonszám: 362-761.

KOSSUCH JÁNOS

BUDAPEST, IX., VAMHÁZ-KÖRÜT 5. SZÁM. TELEFON: 387-144
Alapítva: 1886. — Gőntenarum 1936. — Üveg, porcellán- és tőzáló-edények, mindennemű vendéglői és szállodai edény.

Szentes város polgármesterétől.

16.236/1941. szám.

Hirdetmény.

Szentes város tulajdonát tevő „Petőfi” szálló, kávéház, étterem, sörcsarnok stb. összes tartozékaival 1942 március 31. napján, delőtt 11 órákor Szentesen, a városzháza 28. sz. hiv. helyiségében tartandó nyilvános árverésen 1942 július 1. napjától kezdődően hat évre bérbeadatik.

Zárt ajánlatok is lehetők. Zárt ajánlatot tevő tartozók az árverési feltételeket szabályszerűen aláírni, lvenként 30 fillér okmánybelyeggel ellátni és ajánlatához mellékelni. Maga az ajánlat 2 pengővel okmánybelyeggel látandó el és pecséttel lezárít birtékban nyújtandó be.

Árverési feltételek a városzháza 28. sz. hiv. helyiségében tudhatók meg, illetve szereshetők meg díjmentesen.

A város fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett zárt ajánlatok és a szóbeli árverés eredménye felett szabadon határozzon.

Szentes, 1942. évi február 16-án.

Dr. K. Nagy Sándor polgármester.

SZIGETHY SÁNDOR

készüves- és műköszorűmester
Budapest, VII., Akácia-utca 64. szám. (Király-utca sarkol)